

PT **Nível digital com medidor laser 3 em 1**
Ermenrich Verk LQ60

Esta ferramenta possui a tecnologia de melhoria do emissor laser DührerSN.

Especificações

Intervalo de medição	0,05–100 m
Precisão da medição	±3 mm
Unidades de medida	m, ft, in, cm, mm
Classe laser	classe II, 620–690 nm, < 1 mW
Desligamento automático do feixe laser/dispositivo	30/180 s
Duração da bateria	9,5 h
Fonte de alimentação	bateria de íons de lítio recarregável de 3,7 V, 1000 mA·h
Intervalo de temperaturas de funcionamento	0... +40 °C (em funcionamento), –10... +60 °C (armazenamento)

O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações à gama de produtos e especificações sem aviso prévio.

Cuidado e manutenção

Leia atentamente as instruções de segurança e o manual do usuário antes de utilizar este produto. Caso contrário, pode resultar em radiação laser perigosa e choque elétrico. Mantenha afastado de crianças.

Este é um produto laser de classe II. NÃO olhe diretamente para o feixe com os olhos desprotegidos ou através de um dispositivo ótico e nunca dirija o feixe para outras pessoas. Não remova quaisquer etiquetas de segurança. Não aponte o dispositivo diretamente para o sol. Não tente desmontar o dispositivo por conta própria, por qualquer motivo. Para fazer reparações e limpezas de qualquer tipo, entre em contato com o centro local de serviços especializados. Proteja o dispositivo de impactos súbitos e de força mecânica excessiva. Não utilize o produto em ambiente explosivo ou perto de materiais inflamáveis. Guarde o dispositivo num local seco e fresco. Utilize apenas acessórios e peças sobressalentes para este dispositivo que estejam em conformidade com as especificações técnicas. Nunca tente utilizar um dispositivo danificado ou um dispositivo com peças elétricas danificadas! Se uma parte do dispositivo ou a bateria for engolida, procure imediatamente assistência médica.

Instruções de segurança para as baterias

O dispositivo está equipado com uma bateria de íões de lítio recarregável. Isto evita uma substituição frequente da bateria. Desligue sempre o dispositivo quando não estiver em utilização. Se a carga de bateria for baixa, recarregue o dispositivo a tempo. Não sobreaqueça a bateria. Não descaregue a bateria por completo. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças, para evitar riscos de ingestão, asfixia ou intoxicação. Utilize as baterias usadas conforme prescrito pelas leis do seu país.

Garantia: 5 anos. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: eu.ermenrich.com

TR **Ermenrich Verk LQ60**
3'ü 1 Dijital Su Terazisi Lazer Metre

Bu alet, DührerSN lazer yayıcı geliştirme teknolojisine sahiptir.

Teknik Özellikler

Ölçüm aralığı	0,05–100 m
Ölçüm doğruluğu	±3 mm
Ölçüm birimleri	m, ft, in, cm, mm
Lazer sınıfı	sınıf II, 620–690 nm, < 1 mW
Lazer ışını/cihazın otomatik kapanması	30/180 sn
Pil gücü süresi	9,5 sa
Güç kaynağı	3,7 V, 1000 mA·h şarj edilebilir lityum-iyon pil
Çalışma sıcaklığı aralığı	0... +40 °C (çalışma), –10... +60 °C (depolama)

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Bakım ve onarım

Lütfen bu ürünü kullanmadan önce güvenlik talimatları ve kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Bunun yapılmaması tehlikeli lazer radyasyonu ve elektrik çarpması ile sonuçlanabilir. **Çocuklardan uzak tutun.**

Bu bir sınıf II lazer ürünüdür. Hiçbir zaman ışına çıplak gözle veya bir optik cihazla yoluyla doğrudan BAKMAYIN ve ışını kesinlikle başkalarına doğrultmayın. Hiçbir güvenlik etiketini çıkarmayın. Cihazı doğrudan güneşe yöneltmeyin. Cihazı herhangi bir sebep için kendi başınıza sökmeye çalışmayın. Her tür onarım ve temizlik için lütfen yerel uzman servis merkeziniz ile iletişime geçin. Cihazı ani darbelerle ve aşırı mekanik güçlere karşı koruyun. Ürünü patlayıcı ortamda ya da yanıcı malzemelerin yakınında kullanmayın. Cihazı kuru, serin bir yerde saklayın. Bu cihaz için yalnızca teknik özelliklere uygun aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın. Hasarlı bir cihazı veya elektrikli parçaları hasar görmüş bir cihazı asla çalıştırmayı denemeyin! Cihaz veya pilin bir parçası yutulduğu takdirde, hemen tıbbi yardım alınmalıdır.

Pil güvenliği talimatları

Cihaz, şarj edilebilir bir lityum-iyon pil ile donatılmıştır. Bu, pilin sık olarak değiştirilmesini önler. Kullanılmadığı zaman cihazı her zaman kapatın. Pil şarj düşükse, lütfen cihazı zamanında şarj edin. Pili aşırı ısıtmayın. Pili tamamen boşaltmayın. Yutma, boğulma veya zehirlenme riskini önlemek için pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Kullanılmış pilleri ülkenizin yasalarında belirtildiği şekilde değerlendirin.

Garanti: 5 yıl. Daha ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: eu.ermenrich.com

Ermenrich Verk LQ60 3-in-1 Digital Level with Laser Meter

EN Quick start

BG Кратко справочно ръководство

CZ Stručný uživatelský návod

DE Schnellstart

ES Inicio rápido

HU Rövid útmutató

IT Guida rapida

PL Skrócona instrukcja

PT Início rápido

RU Краткая инструкция по эксплуатации

TR Hızlı başlangıç

DührerSN



ERMENRICH

Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejné 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz
Levenhuk (USA): 6021 Catlin Dr., Tampa, FL 33612, USA, +1 813 468-3001, contact_us@levenhuk.com
Levenhuk®, Ermenrich® are registered trademarks of Levenhuk Optics s.r.o. (Europe).
© 2006–2025 Levenhuk, Inc. All rights reserved.
ermenrich.com
20250917

RU **Цифровой уровень с лазерной рулеткой («3 в 1»)**
Ermenrich Verk LQ60

В этом инструменте применяется технология повышения качества лазерного излучателя DührerSN.

Технические характеристики

Диапазон измерений	0,05–100 м
Погрешность измерения	±3 мм
Единицы измерения	метры, футы, дюймы, сантиметры, миллиметры
Класс лазера	класс II, 620–690 нм, < 1 мВт
Автоматическое отключение лазера/устройства	30/180 с
Время работы от аккумулятора	9,5 ч
Источник питания	литий-ионный аккумулятор (3,7 В, 1000 mA·ч)
Диапазон рабочих температур	0... +40 °C (применение), –10... +60 °C (хранение)

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

Уход и хранение

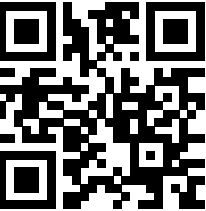
Перед использованием прибора необходимо внимательно прочесть инструкции по технике безопасности и инструкцию по эксплуатации. Ненадлежащее использование прибора может привести к опасному лазерному излучению и поражению электрическим током. **Храните прибор в недоступном для детей месте.**

Это лазерный продукт класса II. Никогда не смотрите на лучи без защиты для глаз или с помощью любого оптического устройства и не направляйте лазерный луч на других людей. Не удаляйте предупредительные наклейки. Не направляйте прибор на Солнце. Не разбирайте прибор. Сервисные и ремонтные работы могут проводиться только в специализированном сервисном центре. Оберегайте прибор от резких ударов и чрезмерных механических воздействий. Не используйте прибор во взрывоопасной среде или вблизи легковоспламеняющихся материалов. Храните прибор в сухом прохладном месте. Используйте только аксессуары и запасные детали, соответствующие техническим характеристикам прибора. Никогда не используйте поврежденное устройство или устройство с поврежденными электрическими деталями! Если деталь прибора или элемент питания были проглочены, срочно обратитесь за медицинской помощью.

Использование элементов питания

Устройство оснащено литий-ионным аккумулятором. Это позволяет избежать частой замены батареи. Выключайте устройство, когда оно не используется. Если заряд аккумулятора низкий, зарядите устройство. Не допускайте перегрева батареи. Не допускайте полной разрядки батареи. Храните элементы питания в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления. Утилизируйте использованные элементы питания в соответствии с предписаниями закона.

Гарантия: 5 лет. Подробнее об условиях гарантийного обслуживания см. на сайте: ermenrich.ru



ermenrich.ru/manuals/86260

Скачайте полную версию инструкции по эксплуатации по ссылке или сканируйте QR-код.



ermenrich.com/manuals/86260

EN Download the full version of the manual via the link or scan the QR code.

BG Изтеглете пълната версия на ръководството чрез връзката или сканирайте QR кода.

CZ Stáhněte si plnou verzi manuálu prostřednictvím odkazu nebo naskenováním QR kódu.

DE Laden Sie die Vollversion der Bedienungsanleitung über den Link herunter oder scannen Sie den QR-Code.

ES Descargue la versión completa del manual a través del enlace o escaneando el código QR.

HU A hivatkozás segítségével vagy a QR-kód beolvasásával tölts le a kézikönyv teljes verzióját.

IT Scarica la versione completa del manuale tramite il link o scansionando il codice QR.

PL Pobierz pełną wersję instrukcji za pomocą łącza lub zeskanuj kod QR.

PT Aceda ao link ou digitalize o código QR para transferir a versão completa do manual.

RU Скачайте полную версию инструкции по эксплуатации по ссылке или сканируйте QR-код.

TR Kılavuzun tam sürümünü bağlantı yoluyla indirin veya QR kodunu tarayın.

EN Ermenrich Verk LQ60 3-in-1 Digital Level with Laser Meter

This tool features DührerSN laser emitter enhancement technology.

Measuring range	0,05–100m
Measuring accuracy	±3mm
Units of measurement	m, ft, in, cm, mm
Laser class	class II, 620–690nm, <1mW
Laser beam/device auto-off	30/180s
Battery duration	9.5h
Power supply	3.7V, 1000mA·h built-in Li-ion battery
Operating temperature range	0...+40°C (operating), –10...+60°C (storage) / +32... 104°F (operating), +14... 140°F (storage)

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

Care and maintenance

Please carefully read the safety instructions and user manual before using this product. Otherwise, it may result in hazardous laser radiation and electric shock. **Keep away from children.**

This is a class II laser product. Please DO NOT look directly into the beam with unprotected eyes or through an optical device at any time and never direct it toward other people. Do not remove any safety labels. Do not aim the device directly at the sun. Do not try to disassemble the device on your own for any reason. For repairs and cleaning of any kind, please contact your local specialized service center. Protect the device from sudden impact and excessive mechanical force. Do not use the product in explosive environment or close to flammable materials. Store the device in a dry cool place. Only use accessories and spare parts for this device that comply with the technical specifications. Never attempt to operate a damaged device or a device with damaged electrical parts! If a part of the device or battery is swallowed, seek medical attention immediately.

Battery safety instructions

The device is equipped with a rechargeable lithium-ion battery. This avoids frequent battery replacement. Always switch the device off when not in use. If the battery charge is low, please recharge the device in time. Do not overheat the battery. Do not discharge the battery completely. Keep batteries out of the reach of children, to avoid risk of ingestion, suffocation, or poisoning. Utilize used batteries as prescribed by your country's laws.

Warranty: 5 years. For further details, please visit our web site: [ermenrich.com](#)

ES Nivel digital con medidor láser 3 en 1 Ermenrich Verk LQ60

Esta herramienta cuenta con la tecnología de mejora del emisor láser DührerSN.

Especificaciones

Rango de medición	0,05–100 m
Precisión de medición	±3 mm
Unidades de medida	m, ft, in, cm, mm
Clase de láser	clase II, 620–690 nm, <1 mW
Apagado automático del rayo láser y del dispositivo	30/180 s
Duración de la batería	9,5 h
Fuente de alimentación	batería recargable de iones de litio de 3,7 V, 1000 mA·h
Intervalo de temperaturas de funcionamiento	0... +40 °C (en funcionamiento) –10... +60 °C (almacenamiento)

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

Cuidado y mantenimiento

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y la guía del usuario antes de utilizar este producto. De lo contrario, podría provocar una radiación láser peligrosa y una descarga eléctrica. **Mantener fuera del alcance de los niños.**

Este es un producto láser de clase II. NO mire directamente al rayo con los ojos desprotegidos o a través de un dispositivo óptico en ningún momento y nunca lo dirija hacia otras personas. No quite ninguna etiqueta de seguridad. No apunte el dispositivo directamente al sol. No intente desmontar el instrumento usted mismo bajo ningún concepto. Si necesita repararlo o limpiarlo, contacte con el servicio técnico especializado que corresponda a su zona. Proteja el instrumento de impactos súbitos y de fuerza mecánica excesiva. No utilice el producto en un entorno explosivo o cerca de materiales inflamables. Guarde el instrumento en un lugar seco y fresco. Utilice únicamente accesorios y repuestos para este dispositivo que cumplan con las especificaciones técnicas. No intente nunca utilizar un dispositivo dañado o un dispositivo con componentes eléctricos dañados! En caso de ingestión de componentes del dispositivo o de la pila, busque asistencia médica de inmediato.

Instrucciones de seguridad para las baterías

El dispositivo está equipado con una batería recargable de iones de litio. Esto evita el reemplazo frecuente de la batería. Apague siempre el dispositivo cuando no esté en uso. Si la carga de la batería es baja, recargue el dispositivo con suficiente tiempo. No sobrecargue la batería. No deje que la batería se descargue por completo. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños para eliminar el riesgo de ingestión, asfixia o envenenamiento. Deseche las baterías usadas tal como lo indiquen las leyes de su país.

Garantía: 5 años. Para más detalles visite nuestra página web: [es.ermenrich.com](#)

BG Цифров нивелир с лазерен измерител "3 в 1" Ermenrich Verk LQ60

Този инструмент разполага с усъвършенстваната технология за лазерен излъчвател DührerSN.

Спецификации

Измервателен диапазон	0,05–100 m
Точност на измерването	±3 mm
Мерни единици	m, ft, in, cm, mm
Лазерен клас	клас II, 620–690 nm, <1 mW
Автоматично изключване на лазерния лъч/уреда	30/180 сек
Издръжливост на батерията	9,5 ч
Захранване	презареждаема литиево-йонна батерия 3,7 V, 1000 mA·h
Диапазон на работната температура	0... +40 °C (работна), –10... +60 °C (на съхранение)

Производителят си запазва правото да извършва промени по продуктовата гама и спецификации без предизвестие.

Грижи и поддръжка

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност и ръководството за потребителя, преди да използвате този продукт. В противен случай може да се повреди опасно лазерно лъчение и токов удар. **Да се съхранява далеч от деца.**

Това е лазерен продукт клас II. Моля, никога НЕ гледайте директно в лъча с незащитени очи или през оптично устройство и не го насочвайте към други хора. Не отстранявайте никакви етикети за безопасност. Не насочвайте устройството директно към Слънцето. Не се опитвайте да разглобявате устройството сами по никаква причина. За ремонти и почистване, моля, обръщайте се към местния специализиран сервизен център. Предпазвайте устройството от внезапни удари и прекомерна механична сила. Не използвайте продукта във взривоопасна среда или близо до запалими материали. Съхранявайте устройството на сухо и хладно място. Използвайте само оригиналните и резервни части за устройството, които отговарят на техническите спецификации. Никога не правете опит да използвате повредено устройство или устройство с повредени електрически части! Ако някоя част от устройството или батерията бъдат погълнати, незабавно потърсете медицинска помощ.

Инструкции за безопасност на батериите

Уредът е оборудван с акумулаторна литиево-йонна батерия. Това предотвратява честата смяна на батерии. Винаги изключвайте уреда, когато той не се използва. Ако зарядът на батерията е нисък, моля, презаредете уреда своевременно. Не допускате прегряване на акумулаторната батерия. Не допускате пълно разреждане на акумулаторната батерия. Дръжте батериите далеч от достъпа на деца, за да избягнете риск от потъване, задъшаване или отравяне. Избягвайте използването на батерии съгласно правилата в държавата Ви.

Гаранция: 5 години. За повече информация посетете нашата уебстраница: [bg.ermenrich.com](#)

HU Ermenrich Verk LQ60 3-az-1-ben digitális szintező lézeres mérővel

A szerszám DührerSN lézergyugázró-jávító technológiát használ.

Műszaki adatok

Mérestartomány	0,05–100 m
Méresi pontosság	±3 mm
Mértékegységek	m, ft, in, cm, mm
Lézerosztály	class II, 620–690 nm, <1 mW
Lézergyugázó/készülék automatikus kikapcsolás	30/180 mp
Akkumulátor üzemiideje	9,5 óra
Tápellátás	3,7 V, 1000 mA·h újratölthető lítium-ion akkumulátor
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0... +40 °C (üzemi), –10... +60 °C (tárolási)

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékínálát és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélküli módosítására.

Ápolás és karbantartás

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa végig a biztonsági utasításokat, valamint a használati útmutatót. Ellenkező esetben veszélyes lézergyugázást és áramütést okozhat. **Tartsa gyermekektől elzárva.**

Ez egy class II lézertermék. Kérjük, NE nézzén közvetlenül a fény sugarába védtelem szemmel vagy optikai eszközön keresztül, és soha ne irányítsa azt más személyek felé. Ne távolítsa el a biztonsági címkeket. Ne irányítsa az eszközt közvetlenül a Nap felé. Bármilyen is az ok, semmiképpen ne kísérleteg meg szét szerelni az eszközt. Ha az eszköz javítása vagy tisztítása szorul, akkor keresse fel vele a helyi szakszervizt. Óvja az eszközt a hirtelen behatásoktól és a hosszabb ideig tartó mechanikai erőktől. Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben vagy gyúlékony anyagok közelében. Száraz, hűvös helyen tárolja az eszközt. Kizárólag olyan tartozékokat vagy pótalkatrészeket alkalmazzon, amelyek a műszaki paramétereknek megfelelnek. A sérült, vagy sérült elektromos alkatrészt berendezést soha ne helyezze üzembe! Ha az eszköz valamely alkatrészét vagy az elemét lenyelik, akkor kérjen, azonnal orvosi segítséget.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági intézkedések
Az eszköz újratölthető lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. Egy elkérülhető a gyakori elemcsere. Használaton kívül mindig kapcsolja ki az eszközt. Ha az akkumulátor lemerülöben van, időben töltse fel az eszközt. Ne melegítse túl az akkumulátort. Ne merítse le teljesen az akkumulátort. Az akkumulátorokat tartsa gyermekektől távol, megelőzve ezzel a lenyelés, fulladás és mérgezés veszélyét. A használt akkumulátorokat az Ön országában érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően adhatja le.

Szavatosság: 5 ev. További részletekért látogasson el weboldalunkra: [hu.ermenrich.com](#)

CZ Digitální vodováha s laserovým měřičem "3 v 1" Ermenrich Verk LQ60

Tento nástroj je vybaven technologií vylepšeného laserového zářiče DührerSN.

Technické údaje

Rozsah měření	0,05–100 m
Přesnost měření	±3 mm
Jednotky měření	m, ft, in, cm, mm
Třída laseru	třída II, 620–690 nm, <1 mW
Automatické vypnutí laserového paprsku/přístroje	30/180 s
Výdrž baterie	9,5 h
Napájení	dobíjecí lithium-iontová baterie 3,7 V, 1000 mA·h
Rozsah provozní teploty	0... +40 °C (provozní), –10... +60 °C (skladovací)

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v sortimentu a v technických údajích svých výrobků bez předchozího upozornění.

Péče a údržba

Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k použití. V opačném případě může dojít k nebezpečnému laserovému záření a úrazu elektrickým proudem. **Uchovávejte mimo dosah dětí.**

Jedná se o laserový výrobek třídy II. V žádném případě se NEDÍVEJTE do paprsku nebo přes optické zařízení nechráněnými očima a nikdy jej nesměrujte na jiné osoby. Nedotýrajte žádné bezpečnostní štítky. Nemířte zařízením přímo na Slunce. Z žádného důvodu se nepokoušejte přístroj rozebirat. S opravami veškerého druhu se obračtejte na své místní specializované servisní středisko. Přístroj chraňte před prudkými nárazy a nadměrným mechanickým namáháním. Výrobek nepoužívejte ve výbušném prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů. Přístroj ukládejte na suchém, chladném místě. Pro toto zařízení používejte pouze příslušensví a náhradní díly, které splňují technické specifikace. Nikdy se nepokoušejte provozovat poškozené zařízení nebo zařízení s poškozenými elektrickými díly! Pokud dojde k požití části zařízení nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

Přístroj je vybaven dobíjecí lithium-iontovou baterií. Tím se vyhnete časté výměně baterie. Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej vypněte. Pokud je baterie slabá, včas přístroj dobijte. Baterii nepřehřívejte. Nevybíjejte baterii úplně. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí, abyse předešli riziku spolknutí, vdechnutí nebo otravy. S použitými bateriemi nakládejte v souladu s našimi vnitrostátními předpisy.

Záruka: 5 let. Další informace – navštivte naše webové stránky: [cz.ermenrich.com](#)

IT Livella digitale con misuratore laser 3 in 1 Ermenrich Verk LQ60

Questo strumento è dotato della tecnologia di potenziamento dell'emettitore laser DührerSN.

Specifiche

Intervallo di misura	0,05–100 m
Accuratezza misurazione	±3 mm
Unità di misurazione	m, ft, in, cm, mm
Classe laser	classe 2, 620–690 nm, <1 mW
Spegnimento automatico raggio laser/dispositivo	30/180 s
Durata della batteria	9,5 h
Alimentazione	batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V, 1000 mA·h
Intervallo di temperature d'esercizio	0... +40 °C (in funzione), –10... +60 °C (spento)

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso alla gamma di prodotti e alle specifiche.

Cura e manutenzione

Leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza e la guida all'utilizzo prima di usare questo prodotto. In caso contrario, si rischia di subire scosse elettriche o l'esposizione a pericolosi raggi laser. **Tenere lontano dai bambini.**

Questo prodotto è un laser di classe 2. NON guardare mai direttamente il centro del fascio a occhio nudo né attraverso uno strumento ottico e non dirigere mai il fascio verso altre persone. Non rimuovere nessuna etichetta di sicurezza. Non puntare il dispositivo verso il Sole. Non cercare per nessun motivo di smontare autonomamente l'apparecchio. Per qualsiasi intervento di riparazione e pulizia, contattate il centro di assistenza specializzato di zona. Proteggete l'apparecchio da urti improvvisi ed evitare che sia sottoposto a eccessiva forza meccanica. Non usare il prodotto in presenza di esplosivi o vicino a materiali infiammabili. Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto. Usare solamente accessori e ricambi che corrispondono alle specifiche tecniche riportate per questo strumento. Non tentare mai di adoperare uno strumento danneggiato o con componenti elettriche danneggiate! In caso di ingestione di una parte dell'apparecchio o della batteria, consultare immediatamente un medico.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

Il dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Questo evita la frequente sostituzione delle batterie. Spegnerne sempre il dispositivo in caso di inutilizzo. Se la carica della batteria è bassa, ricaricare il dispositivo in tempo. Non smontare/cadare la batteria. Non scaricare completamente la batteria. Per evitare il rischio di ingestione, soffocamento o intossicazione, tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Disporre delle batterie esaurite secondo le norme vigenti nel proprio paese.

Garanzia: 5 anni. Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: [it.ermenrich.com](#)

DE Ermenrich Verk LQ60 3-in-1 Digitale Wasserwaage mit Laser-Messgerät

Dieses Werkzeug ist mit DührerSN-Technologie zur Verbesserung der Qualität der Laserstrahler ausgestattet.

Technische Daten

Messbereich	0,05–100 m
Messgenauigkeit	±3 mm
Optionen der Maßeinheiten	m, ft, in, cm, mm
Laserklasse	Klasse II, 620–690 nm, <1 mW
Automatische Ausschaltung des Laserstrahls/Geräts	30/180 Sek.
Akkulaufzeit	9,5 Std.
Stromversorgung	3,7 V, 1000 mA·h Lithium-Ionen-Akku
Umgebungstemperatur	0... +40 °C (Betrieb), –10... +60 °C (Lagerung)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

Pflege und Wartung

Lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Andernfalls könnten gefährliche Laserstrahlung und Stromschläge die Folge sein. **Halten Sie von Kindern fern.**

Dies ist ein Laserprodukt der Klasse II. Bitte schauen Sie zu NIEMALS mit ungeschützten Augen oder durch ein optisches Instrument direkt in den Strahl und richten Sie ihn nicht auf andere Personen. Entfernen Sie keine Sicherheitsetiketten. Richten Sie das Gerät nicht direkt auf die Sonne. Versuchen Sie nicht, das Instrument aus irgendwelchem Grund selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich für Reparaturen oder zur Reinigung an ein spezialisiertes Servicecenter vor Ort. Schützen Sie das Instrument vor plötzlichen Stößen und übermäßiger mechanischer Krafteinwirkung. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung oder in der Nähe von entflammaren Materialien. Lagern Sie das Instrument an einem trockenen, kühlen Ort. Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile für dieses Gerät, die den technischen Spezifikationen entsprechen. Versuchen Sie niemals, ein beschädigtes Gerät oder ein Gerät mit beschädigten elektrischen Teilen in Betrieb zu nehmen! Wenn ein Teil des Geräts oder des Akkus verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Akkus

Das Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Dadurch wird ein häufiger Austausch des Akkus vermieden. Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird. Wenn der Akku schwach ist, laden Sie das Gerät bitte rechtzeitig auf. Überhitzen Sie den Akku nicht. Entladen Sie den Akku nicht vollständig. Akkus für Kinder unzugänglich aufbewahren, um Verschlucken, Erstickten und Vergiftungen zu vermeiden. Entsorgen Sie leere Akkus gemäß den einschlägigen Vorschriften.

Garantie: 5 Jahre. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: [de.ermenrich.com](#)

PL Poziomica cyfrowa z dalmierzem laserowym 3-w-1 Ermenrich Verk LQ60

To narzędzie jest wyposażone w technologię ulepszenia jakości emitatorów laserowych DührerSN.

Dane techniczne

Zakres pomiarowy	0,05–100 m
Dokładność pomiaru	±3 mm
Jednostki miary	m, ft, in, cm, mm
Klasa lasera	klasa II, 620–690 nm, <1 mW
Automatyczne wyłączenie wiązki laserowej/przyrządu	30/180 s
Czas pracy akumulatora	9,5 godz.
Zasilanie	akumulator litowo-jonowy 3,7 V, 1000 mA·h
Zakres temperatury pracy	0... +40 °C (praca), –10... +60 °C (przechowywanie)

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.

Konserwacja i pielęgnacja

Przed użyciem tego produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa i instrukcją obsługi. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie lub niebezpieczne promieniowanie laserowe i porażenie prądem. **Przechowywać poza zasięgiem dzieci.**

Jest to produkt laserowy klasy II. Nigdy NIE należy patrzeć bezpośrednio w wiązkę laserową gołym okiem ani przez urządzenie optyczne i nigdy nie należy kierować jej w stronę innych osób. Nie należy usuwać żadnych etykiet bezpieczeństwa. Nie należy kierować urządzenia bezpośrednio na słońce. Nie podejmuj prób samodzielnego demontażu urządzenia. W celu wszelkich napraw i czyszczenia skontaktuj się z punktem serwisowym. Chroni przyrząd przed upadkami z wysokości i działaniem nadmiernej siły mechanicznej. Nie używaj produktu w środowisku zagrożonym wybuchem ani w pobliżu materiałów łatwopalnych. Przyrząd powinien być przechowywany w suchym, chłodnym miejscu. Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zgodnych ze specyfikacjami technicznymi tego urządzenia. Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia ani urządzenia z uszkodzonymi elementami elektrycznymi! W razie polknięcia jakiegokolwiek części lub baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z bateriami
Urządzenie jest wyposażone w akumulator litowo-jonowy. Pozwala to uniknąć częstej wymiany baterii. Zawsze wyłączaj urządzenie, gdy nie jest używane. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, należy naładować urządzenie na czas. Nie przegrzewać akumulatora. Nie należy całkowicie rozładowywać akumulatora. Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka polknięcia, uduszenia lub zatrucia. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami.

Gwarancja: 5 lat. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: [pl.ermenrich.com](#)